



CLUB HISPANO

Centro Social y Cultural Español de Toronto
 3465 Dundas St. W, Toronto ON M6S 2S5
 416 760 7210 • www.clubhispano.org
directiva@clubhispano.org
[http:// clubhispanotoronto.blogspot.ca](http://clubhispanotoronto.blogspot.ca)

Presidenta: Josefina Torre
Vicepresidente: Vicente Díaz
Secretaria: Lilian Moreiro
Tesorera: Rocío Hernández
Adm. Socios: Foli Iribarren
C. Actividades: Araceli McElroy
C. de Bailes: María del Carmen Cano
Rel. Públicas: Maribel Míguez
Adm. Local: Manuel Moreiro
Almacén: Eradio Peña Rufino Iribarren

Mensaje de la Presidenta

Desde el último boletín de JUN/JUL hemos tenido estas tres actividades que marcan siempre el final de temporada: **La Fiesta del Día de Madrid, la Fiesta Día de Navarra y el Festival de Danzas Regionales Fin de Curso.**

La Fiesta de Madrid fue un completo éxito por el esfuerzo de su Comité dirigido por nuestro Vicepresidente Vicente Díaz. La cena fue excelente, el equipo de cocina muy bueno en la presentación de la cena, la música del DJ Dante, fantástica, y los grupos de baile se esmeraron. Gracias a todo el Comité que cada año nos demuestran su cariño al Club y su dedicación para tratar de conseguir la colaboración y asistencia de la juventud, nuestros sucesores.



Día de Madrid - Jorge Zaragoza, Vicente Díaz y Juan A.

Los grupos de baile del Club Hispano han demostrado en este **Festival de Danzas Regionales** celebrado el 13 de junio, que aún siendo un grupo más pequeño, no se ha

notado, ya que todos los participantes, por la diversidad de bailes, su vestuario y la dirección de su profesora Nancy Moreiro durante este Festival, mostraron que la cantidad no cuenta tanto como el interés, cariño y amistad entre los participantes. ENHORABUENA, y esperamos veros en septiembre. Tengo que mencionar también, que sin la colaboración de los padres y su esfuerzo en traer a sus hijos al Club todos los sábados,

(El mensaje de Presidenta continúa en la 2nda. página)



Día de Madrid - Gloria Gallego, Josefina Torre, Natalia D. y Ana Azulay



Festival de Danzas Regionales Fin de Curso - Nancy, Jessica, Yasmin, Adrian, Sofia, Isabela, Jiselle, Daniela, Victoria, Montse, Julia, Olivia

(Continúa el mensaje de Presidenta...)

en colaborar con las profesoras, con la variedad de trajes que tienen que preparar, sobre todo para los Festivales, estos grupos no serían posible. Muchas gracias a todos, padres (y abuelos) por su esfuerzo y cariño al Club.



El sábado 4 de julio, se celebró la **Fiesta de Navarra**, con bastante asistencia y más animación. El comité de Navarra, vestidos con los colores típicos de blanco y rojo, todos ellos muy guapos, bajo la dirección de Rufino, prepararon la sala con botas de vino, lo mismo que los



Y Maribel Míguez cocina ...escuchando consejos.

pañuelos rojos, dando la impresión de estar en "algún lugar de Pamplona". También una fiesta excelente, con un grupo de cocina que nos demuestran que cada año cocinan mejor. Y mucha animación. Echamos de menos a algunos de nuestros socios que por razones de salud no han podido venir, pero los tenemos en nuestras mentes.

El pasado 19 de Julio tuvimos nuestro tradicional **Picnic en Bronte Park** y, como es costumbre, las sardinas y juegos, como pueden ver en la foto.



En septiembre se celebrará la **Asamblea General Ordinaria del Club Hispano que será el sábado 26 de septiembre** a las 6:00pm y cuyos detalles se les comunicarán por medio del envío de una carta como se indica en los Estatutos del Club.

Y nada más por ahora.

Deseando que estéis gozando de un buen verano,

Josefina Torre, Presidenta

Deseamos una pronta y feliz recuperación de sus problemas de salud a nuestros queridos socios Eradio Peña y Luis García (el Maño). Siempre es una alegría verlos por nuestro Club.

Directions to Heavens

A little boy was waiting for his mother to come out of the grocery store. As he waited, he was approached by a man who asked, "Son, can you tell me where the Post Office is?" The little boy replied, "Sure!, just go straight down this street a couple blocks and turn to your right." The man thanked the boy kindly and said, "I'm the new pastor in town. I'd like for you to come to church on Sunday . . . I'll show you how to get to Heaven." The little boy replied with a chuckle. "You're bullshitting me, right? You don't even know the way to the Post Office!"



María Elena Escujuri

Sentimos una profunda tristeza por el fallecimiento, el pasado julio, de nuestra socia **Elena Escujuri**. Elena y su esposo **Antonio**, fallecido hace ya muchos años, fueron presencia constante en nuestras fiestas, reuniones y actividades desde el comienzo de nuestro Club Hispano. Con Elena se nos van tantos recuerdos queridos que han sido parte de nuestra historia. Recordamos, también, los caravanes y grupos de baile en los que su hijo Antonio (Tony) fue parte importante allá por los años 70-80. Le deseamos mucha suerte y un recuerdo emocionado de su madre.

¡Adiós, Elena! ¡Cómo te recordamos!

27 de septiembre: TORNEO DE GOLF



Los que estén interesados en participar, por favor, pónganse en contacto con:

Julio Calvo <julioalvo@rogers.com>
Tel: Home: 905-891-0520, Cell: 416-844-1523
y/o Vicente Diaz: 416-744 1712

We Love To See You Smile! BENTEZ DENTAL CLINIC

Rosana A. Benítez Dentistry Professional Corp.

**Complete Family Dental Care
New patients always welcome!**

**1100 Central Parkway West, Units 2 & 3 Suite 200
Mississauga, ON (West of Erindale Stn. Rd.)**

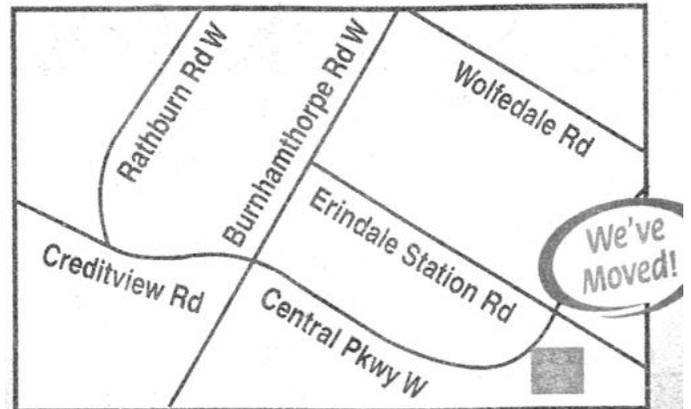
**Phone: 905-281-0743
www.benitezdental.com**



- Most dental plans accepted**
- Available evenings & Saturdays**
- Plenty of free parking!**

**Spanish, Russian, Hebrew, Croatian, Bosnian,
Serbian, German, French, Apollo, Fante,
Ashanti, Nema and Patois spoken.**

**Dr. Rosana A. Benítez, Dr. Carlos A. Benitez,
Dr. María A. Parra, Dr. Irena Radunovic, Dr. Spomenka
Popovic, Dr. Lioudmila (Lucy) Lavrov**



**1100 Central Parkway West, Units 2 & 3 Suite 200
Mississauga, ON (West of Erindale Stn. Rd.)**

RINCON DE ESPAÑA
 550 Lakeshore Rd. E.
 Mississauga, Ontario
 L5G 1J3 Canada

Gladys
 Phone: 905 274 2109
 E-mail: ecuaespana@hotmail.com

Products Españoles y Latinoamericanos
 Spanish and Latin American Products



IBERIA AUTO

COLLISION • RESTORATION EXPERTS
VALENTINO IONESCU
 107 Langstaff Road Unit 3, Thornhill, Ontario L3T 2M5
 Tel.: 905 707 7337 • E-mail : iberiaauto@mail.com

**Sturino & Associates
 Insurance Brokers Ltd.**

Ronald J. Gillis, B.A.S., R.I.B.O.
sturino@bellnet.ca

7 Jopling Avenue South, Etobicoke, Ontario M9B 3P4
 Telephone: 416-233-8252 • Fax: 416-231-9980



Your Best Insurance is an Insurance Broker



**PARA ALQUILER E INFORMACION DEL LOCAL,
 LLAMEN A MANUEL MOREIRO: 416 246 0794**

Learn flamenco
 Academy of Spanish Dance

under the direction of
Esmeralda Enrique

416 595-5753
www.flamencos.net
academy@flamencos.net

Academy of Spanish Dance
 401 Richmond Street West
 Suite B104, Toronto, ON M5V 3A8




HomeLife
 Higher Standards

HomeLife Cholkan Realty Corp., Brokerage
 109 Judge Road
 Toronto, ON M8Z 5B5
 bus: (416) 236-7711
 fax: (416) 234-5934
 E-mail: mlopez@redbus.com
lucaspier15@gmail.com
www.Micholkanrealty.com



MIGUEL LOPEZ
 Sales Representative
 Commercial-Residential-Investment-Land



Lucas Pierre Lopez, B.A.
 Sales Representative
 Res.: (416) 534-4334

“Me sorprende que el hombre occidental es que pierde la salud para ganar dinero, después pierde el dinero para recuperar la salud. Y por pensar ansiosamente en el futuro no disfrutan el presente, por lo que no viven ni el presente ni el futuro. Y viven como si no tuviesen que morir nunca. Y mueren como si nunca hubieran vivido.” (Dalai Lama)

